

عنوان مراسلات و تلگرافات

تبریز اداره روزنامه «شرق»
محل اداره: کوچه تکر افغانه
در بند حاجی محمد جعفر نمره ۵۷۵
هفته دو بار دایع و توزیع میشود
مکتوبات بی تمبر قبول نخواهد شد
اراره در درج مقالات مختار است
سر در و صاحب امتیاز: ح. رضازاده

شفتی

وجه اشتراك:

سالانه
تبریز ۱۴ قران
ولایات داخله ۲۰ قران
ممالک خارجه ۲۸ قران
تک نمره در تبریز ۳ شاهی ولایات داخله ۳ شاهی
قیمت اعلانات سطرى ده شاهی
در صفحه آخرى پنج شاهی
وجه اشتراك پیشکی دریافت میشود

پنجشنبه ۱۵

این روزنامه طرفدار استقلال ایران و حافظ حقوق ایرانیان است

تقویم

دیواری

تقویم دیواری باسلیقه مرغوب که حاوی حساب ماههای عربی و بسروج و ماههای روسی و رومی و فرانسوی میباشد بجمعه سال ۱۳۳۰ در مطبعه امید بطبع میرسد و از غرض مجرم الحرام بموقع فروش گذاشته خواهد شد آقایان طالبین در داخله و خارجه بمطبعه امید رجوع فرمایند

اولیت ما تو م روس

دولت روس که از چندی باینطرف هوسات و طمع های خود را در آسیا می پروراند و بمخواست مستملکات خود را در این قطعه غفلت زار بسط دهد؛ نخست جریان احتراصات خود را بممالک شرق اقصی منوجه نمود، و در خاک منچوری خیمه طماع خود را برزد. و بتدریج مصمم شد که جزایر ژاپون را اقتحاص متصرفات خویش قرار داده و از آن سو قسمتی از خاک چین تمالک نموده و خود را به سرحد هند برساند و بدین واسطه حیطة اقتصادی خاک آسیا را در تحت فرمان خود در آرد. ولی برخلاف مظلون، ملت ژاپون از فنون پولتیکی آن دولت قویم اورویانی سخت در هراس افتاده، و بیاد استقلال وطن خویش بایک عزم متین و عزیمت ثابت قیام نموده و در مقابل اقدامات مکارانه روس سد مقاومت ملیه را برکشید. و بعد از یک مقاتله خونین و نزاع آتشین دولت طماع مجبور از قطع تجاوزات گردیده و سرودندان شکسته از آن خطرگاه سیاسی مجبور به بازگشت شد. و این بار، پس از جبر شستنیهای خود، چون خود را از سنخیر بلاد شرق اقصی محروم یافت و حمایت ملیه ژاپون را سد خیالات خود دید؛ چاره را در این

یافت که مملکت خرابه زار ما را معبر نفوذ و قوای اقتصادی و سیاسی خود قرار دهد. این بود که از سال ۱۹۰۶ باین طرف نظریات و احتراصات روس در ایران شدت یافت، و بمناسبت اینکه بطوریکه روس در سرحد شدن با خاک هند میکوشید، بهمان داور انگلیز در پیش گیری آن بذل اجتهادات می نمود. بنا بر این دو قوه مقابله در وسعت و دان صورت تصادف گرفت، که اخیراً بتجر بر یک ائتلاف ظاهری گردید و عهد نامه ۱۹۰۷ انعقاد یافت. اینک دولت روس که حرص تجاوز آتش یک سرعت بی تاخیری دارد اگر هم در ظاهر خوشتن را تابع مواد آن معاهده محسوب داشت. با نمانا بمضامین آن نیز متحمل نکشت و با انواع شداید، پولتیکی عینف خارجی خود را در ایران باجرا نهاد، و بالخاص در مواد انقلاب اراده مداخلات مهمی نمود، و بالاخره وسایلی چیده و به اعزام قوای نظامی نیز موفق گردید. و بدین واسطه یک تاریخ مشروحو دایر با اقدامات روس در ایران تجبه نمود و ازین تاریخ بود که برای پیش بردن مقاصد تجاوز کار خود دائماً از انتظام امور داخلی ایران شکایت نمود، و جراید رسمیش همواره برخلاف واقع شیوع حوادث ناگوار را در ایران نشر دادند، و هر ماهی و بل هفته اظهاریه از طرف روس بدولت ایران دادند، و آنچه دولت ایران داد زد که ارتفاع امنیت در ایران از اثرات اقامت قشون روس است بسمع اعتنای دولتین متعاهدین نرسید، و بلکه آنها که اهتیت خواهی هم تشریف داشتند خود زیاده از زیاده به تحریک عوامل عصیان کوشیدند. و ان اصول نیز چندان خالی از مقصود نبود، دولتی که رشته احتراص خود را از سواحل شرقی سبیر بر گرداند و عزم انفاذ خیال از ممالک مرکزی نماید پولتیکی طمعا نه آن دوات صبر و سکون نخواهد بر داشت و همواره دیده رافق آرزوهای تمدنی کار

خود خواهد کجاست. باوجود توارد مخذوراتی که ضمیمه سایر بریشانیها شده و به حیثیت سیاسی ایران حمله می آورد؛ و عناصر فکریه ما را با اثرات تلخ خود انفعال میگردد باز دولت با آن اشکالات فوق العاده بنجه در بنجه نهاده و در این تنگنای صعوبات به تهیه نظامات پرداخت. و بعد از هزاران تقلا ها و مجاهده ها به جلب یک مستشار مالیه که امور بریشان مالیاتی ایران را سر و صورتی بخشد موفق گردید. و این یک اقدام تمین، تا بدرجه امید اصلاحات ثروتی را تزئید و تقویت نمود قضا را این گونه انتظام امور اقتصادی که حیات ایران بسته بان بود بر خلاف هوسات و خیالات همسایه شمالی گردید. و بنا علیه دائماً پولتیکی خود را با مخالفت مستشار آمریکائی اعمال کرد. و سفارت طهران در فعلیات آن احداث مخذورات و موانع نمود. تا بطوری که شسترها را از نظام پذیری امور ایران نومید ساخته و خود را آخرین چاره درد ها قرار دهد. ولی مستشار آمریکائی که درد مملکت ایران را پیدا نموده بود با گرمیتی تمام به ترتیب امور کوشش و تلاش نمود و در تخلص مملکت از این گرداب بلا بذل مجاهدت را بنا نهاد. این است که آنچه رایحه اصلاحات در امور داخلی و ضمن بد بخت، از زیاد تر شد، بهمان اندازه دولت روس بمرا تیب قهر و غضب خود افزود. زیرا میدید که ایران در این توارد مصائب و مصاعب باز آتی بهی توانند در اصلاحات امور قدیم بر مبدارند. میدید که جلب مستشار آمریکائی بتدریج موقع استحسان یافته و داعی جلب مستشارهای دیگر خواهد گشت، و دولت در آتی به مساعدت مستشارهای بی طرف، موفق به تنظیم امور لشکری و کشوری خواهد گردید. و ایران نیز نظامی دائم، و ثروتی باقی، و اصولی برای نشر معارف و

اعلان

میزی، مسبوهاها کای
که عملیات خود را
کالیان باد توبه بتک
مرتبه فوقانی عماری
لحکما واقعه در محله
مشرف بکوچه است از
مانده قاطع و دو
گذشته تا غروب باز
ان ولو از هر قبیل
حاضر است

تأسیس مدارس خواهد داشت. و ازین رو نمودهای کاذبه و بی اساس روس که جمله کی در روی بنای زور نهاده شده است رو با تقراض و عدم خواهد گذاشت .

این بود که لوازم مخالفت و منوع را در جریان این گونه اصلاحات بخرج می برد ، تا اینکه اخیراً کسب شدت نموده و منتهی بمطالبه اعتدال و اخذ ترضیه بوزارت خارجه گردیده و همین که دولت بر رعایت نزاکت بمفهوم اولتیماتوم عمل نمود بهانه تازه بمیان آوردند و محض برای تأخیر از وقت معلوم ، یک اولتیماتوم سخت که قبولی آن با استقلال دولت علیه منافات داشت ، دوباره پیشنهاد گردید .

اینک این اولتیماتوم آخرین و قویترین حمده روس را در علیه اصلاحات امور ایران نشان میدهد و مضامین تلخ و حیثیت شکن ، و تکالیف تقبیل آن تأثر و دلتنگی دیپلماتهای روس را از اقدامات اصلاح کار مستشار مایه ، می فهماند . بلی ! این اولتیماتوم یک طعنه تاریخی روس را در نزدیک کردن خود بمقصود ، تعیین مینماید ، و بطوریکه در مقدمه اظهارات خود گفتیم ، گویا دولت روس برای وصول بمقصود هند پرست خود موقع را مغتنم شمرده و وقت را مناسب می بیند . آری ! دیپلوماسی روس کجای دارد هنگام آن رسیده است که آرزوهای سالیانه خود را بموقع اجرا نهد ؛ غافل از اینکه ایرانی بعد از این همه انقلابات و انتباهات به شاهد مقصود خود وداع ننگگوید ، و تاجان دارد از وطن محبوب خود دست وصال پس نمیکشد ، بجزیر از اینکه در این موقع تمامی طبقات ایرانی هم دل و هم آواز میباشند ، و ابداً درین دادن باین ذلت عظیم حاضر زندگانی در دنیا نیستند ، و امروز از بزرگ و کوچک وزن و مرد فریاد (یا مرگ یا استقلال) رامیزنند .

بلی کارگزاران روسی سکوت و تحمل و مناسبات داخلی را که تا حال مشاهده کرده اند ، تحمل به سستی و کسالت و نفاق نموده و ما را کلبه از حسابات وطن دوستی بی نصیب دانسته اند ، و الا کلام اطمینان است که دولت روس را یکبار با برابر این افکار ایران گش و امیدارد . ولی برخلاف مظلون دشمنان ما ، امروز اوضاع مشهوده و تلکرافات وارده از هر یک بلاد مملکت بخوبی محسوس میدارد که ایرانی نژادان را هنوز سودای وطن دوستی در سراسر ، و افراد اسلامی هنوز از محافظه لوی دیانت خود سیر نشده اند . و از مردان رشید تا اطفال کوچک مدارس جان در راه شرف قومیت خود ، بکف گرفته و بی باکانه در حراست و جان عزیز سینه های خود را پیش میدهند .

و حتی مخدرات و خواتین غربت مند ، که جوانان ایرانی را در آغوش محبت خود پروراند نیداند ، از هر نقطه از نقاط مملکت اظهارات مؤثر و دلسوز مینمایند . و مخصوصاً این وضع در پاستخت و تبریز بهتر مشهود میگردد که مجالس نسوان بایک تاثرات فوق العاده تشکلی یافته ، و در تهنیت و تحریک مردان ایرانی خطابه ها سروده و نطق ها میگویند . بلی مادامیکه زندهای با عصمت ایرانی بمقام انتقام آمدند ، مردان غیرور را موقع سکوت و تحمل نخواهد ماند و قیماً امروز جز ضعیفی از اهالی ایران بزریر ثقات مرگ رفته و بزریر بار این تکالیف نخواهند رفت . بگذار همسایه شمالی ما آنچه در فشردن دلهای خونین ایرانی تشبیهات دارد بنماید . که نزدیک است آن روزی که آه مظلوم کاشانه ظلم و ظالم را بسوزانند .

زنده باد حمیت ایرانیان .

تلکرافات

از طهران

بعموم نسوان محترمه ایالات و ولایات از طرف هیئت اجتماعیه نسوان طهران اعلام میشود در موقع باریک که تمام خونهای ایرانی بجوش و اهالی و مان پرست بجوش آمده ما نسوان را لازم است که در راه استقلال وطن عزیز و حفظ نوامیس از جان و مال گذشته و سلب راحتی و آسایش از شما شمایم و شب و روز در همراهی با هم وطنان خود و وطن عزیز کاینک بدست اجانب است بگوشیم لهذا از خواهران و مادران خود خواهانیم که با ما نسوان فلک زده طهران هم آواز شده مردانه از جان و مال کمک نمایند اگر خدای نخواسته دشمن بما غلبه کند عصمت و ناموس ما در دست سالدانتهای روس خواهد افتاد در این صورت زندگی بر ما حرام از دارف با نصدق نسوان طهران

تلکراف از طهران به تبریز ۱۱ ذی حجه

انجمن مقدس ایالتی اجتماعات امروز از روز گذشته پیشتر عموم اهالی در مساجد و معاشر دسته در حرکت شاگردان مدارس بایر قهای الوان (یا مرگ یا استقلال) کویان هستند جای و قدر ایاقوت و آتون و ماشین سوار شدن راترک کرده اند جنابا عالی نیز از وضع انجا اطلاع دهید رضا دهخوارقانی علمی زاده معتمدالتجار

دهران

بعموم اهالی اطلاع دهید دولت روس هفتسم

ذیحجه اولتیماتومی به تفصیل ذیل بدولت ایران داده و انجام آنرا در ظرف ۴۸ ساعت تقاضا نموده است اول عزل مسو سشتر امریکائی و بعضی از مستخدمین دیگر دوم بعدها استخدام کلیه مستشار ها و مستخدمین خارجه ایران باید بتصویب سفارتین باشد و دولت ایران حق این گونه اصلاحاتی در داخله خود ندارد مگر بتصویب سفارتین سیم خساراتی که از این قشون کشی بدولت روس وارد شده بطوریکه ترتیب پرداخت آنرا دولت روس معین خواهد کرد دولت ایران بروس پردازد .

مجلس شورای ملی در جلسه عالی امروز باقیق آاضاهای روس را رد کرد و چون قشون روس برای انجام مقاصد امپراطوری بداخله ایران خواهد آمد تکلیف عموم ملت ایران است که در حفظ استقلال مملکت قیام نمایند و بدیهی است که فرقه دموگرات ایران باید در این موقع دفاع پیش قدم باشد کینه مرکزی فرقه دموگرات ایران

از طهران

آقای اوبری کویبه شفق اوضاع مرکز امید کامل میدهد عموم حاضر دفاع وضع حاضر تبریز حرکات روسها بتلکرافید .

صالح زاده

از اصفهان

بعموم انجمنهای ایالتی و ولایتی و قاطبه اهالی خاصه علماً اعلام و تجار و سایر طبقات و رؤسای ایالات ممالک محروسه ایران دامت تا ابد انتم استماع خبر پر وحشت یاد داشت حق کاشانه استقلال شکناغه دولت روس و تجاوزات همسایگان شمال و جنوب باعث هجران عمومی گردیده انجمن ولایتی چندی تعطیل بود امروز صبح دوشنبه ۱۲ شهر جاری عموماً انجمن تشکیل دادند و حضرت مستطاب آیت الله آقای نجفی دام ظلّه و سایر حجج الاسلام و طلاب کرام و تجار ذوی العز و الاحترام و عموم اصناف در انجمن حاضر شدند برای غربت اسلام و ایران کربه و سوگواری فرمودند و حکم اسلامی را در اظهار نفرت از این تعرضات ظالمانه روس بیان نمودند ترک امتعه روسیه را جداً معمم شدند و ترک مراد و مباشرت با آنها را اعلام فرمودند و برای دفاع از اعلام و حفظ استقلال ایران مطابق احکام مطاعه اسلام بجان و مال حاضر شدند و باتمام برادران ایرانی هم آواز شدند و اتفاق باتمام مسلمة آنان و ایرانیان را در این موقع باید اظهار داشت همه روز از ایالات دیگر مطعم باشیم انجمن ولایتی ، اتحادیه علماً ، اقل داعیان اسلام شیخ محمد تقی ، احقر سادات ابوالقاسم و...

صفحه ۳
 در این محفل میر محمد تقی مدرس ،
 آقا قاضی توری احقر احمد الحسینی
 احقر عبدالرحیم مدرس مشهدی و خلیفه
 ایضاً از همدان
 حضور مبارک عموم طبقات غیرت
 علای اعلام و اعیان و اشراف
 و سایر طبقات ادام الله عز
 و بزرگین و سایر طبقات غیرتمندانه و
 خارجیم که بحرکات غیرتمندانه و
 خود در خلال چندساله مملکت اسلامی
 صدمع بشود تلکراف سر مشق عمومی
 برادران بود که بکوش رسید هيجان
 معلوم است که ایرانی نژاد در حفظ استقلال
 مملکت اسلامی مضایقه نخواهد کرد
 علماً و سایر طبقات تجار و اعا
 از زنجان
 متحدان بعموم ایالات و ولا
 ایران و به تمامی ایالات و رؤسای و
 محروسه برسانند محض اقدامات جابر
 کشون خود را از نقاط کیلان و
 وارد و مقصودشان اضمحلال دین مس
 استقلال مملکت است عموم اهالی
 محض وظیفه اسلامیست و تکلیف در
 استقلال امتعه روس از هر قبیل از جم
 و امروز تعطیل عمومی کرده بایک
 اسلامی بحقیقت یک منظره قاهرانه
 رؤسای روحانی و آقایان و خوانین
 نمایان نموده مشغول مشق بر
 طمانسوز همسایه شمالی حاضر و
 و حیصیات ملی افزوده و از هیچ
 و دروغ ندارند
 عموم علماً و تجار و اصناف
 از گروس
 توسط فرقه دموگرات آذربای
 انجمن ایالتی فدائیان گروس در مقاص
 مسایه شمالی حاضر همه گونه حافظ
 استقلال وطن هستند و منتظر احضار
 کشته محلی فرقه دموگرات در گروس
 از کرمان به تبریز
 ۱۲ ذی حجه
 انجمن ایالتی و ولایتی از وقت
 انجمن قشون حق شکناغه دولت روس بکر
 عموم ملت گرامتر هيجان فوق العاده دست
 عمومی نموده و در انجمن ایالتی اجتماع

روحانی، احقر میر محمد تقی مدرس، احقر خدام شرع
انور فاضل، نوری احقر احمد الحسینی دولت آبادی،
احقر عبدالرحیم مدرس مشهدی، خلیل صدر الاسلام
ایضاً از همدان

حضور مبارک عموم طبقات غیرتمندان آذربایجان
از علمای اعلام واعیان و اشراف و تجار واصناف
وزارعین و سایر طبقات ادام الله عزهم و اهلك من
عارضهم که بحركات غیرتمندانه و رفتار خدا پسندانه
خود در خلال چندساله مملکت اسلامی را محفوظ داشته
مصداق میشود تلگراف سرمشق عمومی رسیده حقیقت ناله
ان برادران بود که بکوش رسید هیجان بر هیجان افزود
معلوم است که ایرانی تازاد در حفظ استقلال و دفاع از حور
مملکت اسلامی مضایقه نخواهد کرد

از زنجان

تجد المان بعموم ایالات و ولایات محروسه
ایران و به تمامی ایالات و رؤسای و خوانین عظام ممالک
محروسه برسانند محض اقدامات جابرانه دولت روس
که قشون خود را از قسطنطنیه کیلان و سایر سرحدات
وارد و مقصودشان اضمحلال دین مبین اسلام و قویت
و استقلال مملکت است عموم اهالی خسته باتفاق
محض وظیفه اسلامیّت و تکلیف دینی خودشان ترک
استعمال امتعه روس از هر قبیل از جمله فرابض شمرده

و از امروز تمطیل عمومی کرده بایک هیجان غبورانه
اسلامی که حقیقت یک منظره قاهرانه مشاهده میشود
که رؤسای روحانی و آقایان و خوانین و تجار واصناف
تجه اسلحه نموده مشغول مشق برای دفاع قشون
خانان سوز همسایه شمالی حاضر و ساعت بساعت
قوم و حسابات ملی افزوده و از هیچ گونه بدن مال
و جان دریغ ندارند

عموم علما و تجار واصناف زنجان

از گروس

نوسط فرقه دموگرات آذربایجان انجمن
مختم ایالتی فدائیان گروس در مقابل فشارهای
همسایه شمالی حاضر همه گونه جانفشانی در راه
استقلال وطن هستند و منتظر احضار میباشد .
کمیته محلی فرقه دموگرات در گروس

از کرمان به تبریز

۱۲ ذی حجه

عموم انجمن ایالتی و ولایتی از وقتیکه خبر
اولتیماتوم حق شکنانه دولت روس بکرمان رسید
عموم ملت کرمان از هیجان فوق العاده دست داده تعطیل
عمومی نموده و در انجمن ایالتی اجتماع نموده و

عموم علما کفن بکردن تحت سلاح رفته اند
و مساعدت مالی و جانی خودشان را بمرکز اخطار
نموده اند و منتظر دستور العمل هستند ممکن
نیست تا جان دریدن دارند راضی بشکین تقاضای
حق شکنانه دولت روس بشوند از آن ذوات مکرم
منتظر اقدامات صحیحه و مساعدتهای فوق العاده
هستیم البته ماملت غلام را از اقدامات خودتان بی
اطلاع نخواهید گذاشت انجمن ایالتی کرمان

از قسم

بولایات هیئت متجدد اهالی ولایات دامت تا ابدانهم
بس از نشر خیر استقلال شکن دولت روس عموم اهالی
باتفاق کله منع از تجارت مال التجاره روس مادامیکه
قشون آنها ممالک اسلامی ایران را اشغال کرده اند نموده
و تلکرافات منع از خرید و حمل با داراف مخساره
نموده اند قومه خانه های شهر هم تمام بسته و در
مجالس و محافل صرف قند و شیرینی متروک روزها
در مساجد اسلامی باصاحبت اعیان و اشراف و خوانین
و تجار واصناف مجتمع و منتظر نتیجه اقدامات هستیم
داعی عبد الله رضوی، محمد باقر، محمد باقر الحسینی
محمد صادق الحسینی، داعی غلام رضا، داعی احمد طباطبائی
داعی حسن رضوی، داعی محمد ابن عبدالله رضوی
داعی علی، داعی فخرالدین

راپورت تلگرافی از میانج به تبریز

راپورت بان تفصیل که چند ساعت قبل اطلاع داده
بودیم از خانهای خوانین کاغذ و خبر رسیده بود که
طوائف یورتچی و بیوک خان کلمو کجانیلو و سردارخان
قوجه بیکلو با جمعی از دایفه خامسلو و غیره حمله به
خانهای اینها بردند لهذا عموم سوار از میانج
حرکت کرده و شاهزاده سیف الله میرزا و اتباع خودمان
باتفاق سوار رفتیم قریب سه فرسخ از شهر دور شده
بودیم مجدداً سواری از خانه رشید الممالک آمده خبر
آورد که سواره هر امتخان برای جلوگیری آنها حرکت
کرده یورتچی و سایرین دیگر نتوانسته حمله بیاورند
عموم خوانین مطمئن برکنشته دیوانه وار جلو ریز
آمدیم در حالتی که سوار صولت السلطه قصبه را گرفته
یک نفر از اهل میانج و یک نفر ژاندارم را کشته بودند
وارد میانج شدند اشرار فوراً فرار و چند نفر در
بقعه امامزاده متحصص شدند چون دهات اطراف را
هم گرفته بودند سالار السلطان و رشید الممالک فیروز
خان با سوارهای خود بسر آنها حمله بردند و جنگ
شدیدی نمودند الان که این راپورت عرض میشود
چند نفر از سوار صولت السلطه مجروح و گرفتار و
بقصبه آوردند هنوز خودشان از جنگ مراجعت
نکرده اند

والی زاده

ایضاً ۱۰ ذی حجه
راپورت الان رسیده رشید الممالک مراجعت
کرده هفتاد نفر از سوار صولت السلطه را در جنگ
گرفتار و حلق اسلحه و با نژده نفر را کشته اند هنوز
سالار السلطان و فیروز خان مراجعت نکرده اند
والی زاده

ایضاً راپورت تلگرافی میانج ۱۱ ذی الحجه

سالار السلطان الان مراجعت کرد تمام سواره و پیاده
صولت السلطه را که بالغ بر هزار پانصد نفر بودند
یکلی متفرق بانجاه نفر را مقتول و یکصد نفر را خلع
اسلحه کرده اند الحق سالار السلطان داد مردانگی
داده و مستحق کمال مرحت است سیف الله میرزا نیز
بی اختیار جنکیده و آنچه که لازمه رشادت بود نمایان
کرده اظهار مراحم از طرف دولت و ملت لازم و
فسوری است

والی زاده

ترجمه از روزنامه ارشاد شماره ۶۸ مورخه ۹ ذی حجه
خبر از رشت

اهالی رشت با کمال جرأت و جسارت مسلح شده و
هر روز برای جلو گیری از اقدامات روس از مرکز
تکلیف میطلبند . عده مجاهدین هر ساعت زیاد
میشود . از روسیه و عثمانی و غیره می آیند . مخصوصاً
طایفه زردشیدان بارشادت مخصوص حاضر دفاع
هستند .

اخبار شهری

هیجان عمومی

افراد اهالی شهر با عموم بایک حرارت و تأثیر
فوق العاده در شدت هیجان هستند ، و در رق و
عدم قبول اولتیماتوم روس نمایش های خیلی موثر
میدهند ، و در واقع امروز عموم اصناف و اهالی جان
یکف حاضر اجرای فرمان مراکز عالی حکومت هستند

اجتماع مسجد

مسجد جامع هر روزه از طرف افراد اهالی
تشکیل میشود . و علما و اعیان و تجار واصناف با
گرمی تمام اجتماع می نمایند و مسجد مملو از ازدحام
عمومی میگردد . نادقین طلایع اللسان از سلسله
حلیله علما زوی منابر نطق دفته و مراتب تأثیرات
اهالی را بیش از پیش می افزایند .

اطفال مدارس

تمامی اطفال مدارس هر روز بانظام مخصوص
با بیسوق های سرخ که در لوح آن کلمه
(یا مرگ یا استقلال) نوشته شده بمجامع عمومی
می آیند و سرودها و خطابه های مؤثر در حضور
عموم میخوانند ، و مراتب حسابات وطن خواننده
اهالی را می افزایند .

رفتار روسها

دستهجات قشون روسی هرروزه باطرز نظامی بکوچه و بازار افتاده و از بازارها عبور می نمایند، و اهالی از تطمین و وضع حرکت آنها به ستوه و شکایت می آیند. و با مرام مراکز علیه حفظ سکوت و آرامی خود را می نمایند که تکالیف لازمه از برای تحت داده شود.

ورود

موسیو لکفیر مستشار مالیه آذربایجان که از طرف جناب (مستر شستر) مامور خطه آذربایجان بودند شب چهاردهم شهر ذی حجه وارد شهر شدند، اداره شفق باین ورود با موقع ایشان تبریک گفته، و اصلاحات امور مالیه را از وجود ایشان جداً در خواست و انتظار میدارد.

تلکراف از اهر به تبریز ۱۴ ذی حجه

توسط آقای نویری خدمت اعضا محترم انجمن مقدس ایالتی گویند جریده شفق و تبریز این همه تحمل بدیات و خون ریزی های طاقت فرسا بامید واری اصلاحات مملکتی بوده کما مکرر دیدیم که دیگر با آزوی خود موفق خواهیم بود میرفت که امورات مملکت نضج و جریان صحیحی بگیرد بیگ مرهتبه خیر وحشت اثر اولتیماتوم سفارت دولت بهیة روس مسام این جان نثاران دولت قوی شوکت علیه ایران را به تخریش گذاشته ما بنام ایران و ایران نژادان با صدای بلند که انعکاس آن جهانرا برکنند ندا میدهم که هرگز آن بدین ذلت و اسارت نداده و تا آخرین قطره خون در حفظ استقلال وطن محبوب با تمام ایل حاضر فداکاری هستیم و عموم خوانین و سرکرده کان فراجا داغ بجز از معدوی اشزار همه در این مشروع مقدس متفق و در رفایه بیدق اسلام متحدیم.

(با با مراد بر سرگردون نهم پای)

(با مرد و ارد در سر همت دهیم جان)

محمد حسین سام حاج علی شلو میرزا حسابقلی حیدر قلی نعمت الله ایمان فرمان جهان بخش رحیم خان شیرین خان آدی ووزل

قسم ادبی

وطن در خطر است

ای زمره خفتگان وطن در خطر است بیدار شوید هان! وطن در خطر است

بر خاسته تند بادی از سمت شمال، رو کرده بملک صرصر اضمحلال، ترسم که کتد باغ ومان را بامال

زین صرصر بی امان وطن در خطر است بیدار شوید هان! وطن در خطر است

طوفان بلا بکوی ما کرده هجوم، شمشیر کشیده روی ما دشمن شوم، بر کاخ وطن نشسته میخواند بوم، گوید بدو صد زبان! وطن در خطر است بیدار شوید هان! وطن در خطر است

چون کاب عقور دشمن گریک مثال خواهد: درد آهوی وطن با چنگال و زکفور ما سلب کند استقلال ما گله و او شبان وطن در خطر است بیدار شوید هان! وطن در خطر است

گوید که شما صغیر و من قیم تان هر حکم که من کنم کنیدش اذعان! من حکمروا، شما عبید فرمان گر ییر وگر جوان وطن در خطر است بیدار شوید هان! وطن در خطر است

زین پس تزیید دم زقرآن و کلام، انجیل کنون حکم کند بین امام، سازید برون ز سر هوای اسلام، فرغ ز خیال آن، وطن در خطر است بیدار شوید هان! وطن در خطر است

زین لطمه حشکن که از راه ستم وارد نمایند باورنک عجم اسلام زبون شود: نگوستار علم آن یبرق عزویشان، ومان در خطر است بیدار شوید هان! وطن در خطر است

ایرانی اگر سر دهد افسر ندهد، افسار بدست قوم اصر ندهند، از کف علم دین بیبر ندهد در پای صلیبان وطن در خطر است بیدار شوید هان! وطن در خطر است

شیر ومان از زخم تن افتاده خموش، میدان چو تپه شده است می غرد موش بر شیر زبان حملهور آید خرگوش از حمله رو مان وطن در خطر است بیدار شوید! وطن در خطر است

ای ضیقم زخم خورده! بر خیز ز خواب! بر خیز بخیل روبه مان نیز شتاب! از کشور جم بران خنسا زیر و کلاب ای شیر زبان امان، وطن در خطر است بیدار شوید هان! ومان در خطر است.

مذاکرات بلدیة روز یکشنبه ۱۱ ذی قعدة ۱۳۲۹

خدمت مدیر محترم جریده شفق دام انجمن زحمت میدهد که شرح ذیل را در جریده فرستد درج فرموده و اهالی محترم را اراقدامات بلدیة نظر سازند

(۱) در باب سوخت مدارس که سابقاً هم درج مذاکرات انجمن بلدیة درج و بتصوب انجمن صورت متعلمین مجانی مدارس را اداره خواستار شد صورت ایشان را از مدارس با اداره فرستاده بود اداره هم اقتضای ثانوی نموده، مطلق عده شاگردان مجانی از قرار ذیل است بهر بلک نفر شاگرد دهم هیزم برآورد کرده

مدرسه حقیقت	مدرسه ارشاد	مدرسه موان
۲۲ نفر	۲۵ نفر	۳۳ نفر
مدرسه پرورش	مدرسه تمدن	مدرسه اتحاد
۱۴ نفر	۴ نفر	۷۶ نفر
مدرسه سالار ملی	مدرسه ادبیه	مدرسه هدایت
۲۵ نفر	۵ نفر	۱ نفر
مدرسه فردوس	مدرسه حکمت	مدرسه فیوض
۲۵ نفر	۲۲ نفر	۴۰ نفر
مدرسه سعادت	مدرسه پرورش در عمارت لقمه	
۴۰ نفر		۱۶ نفر

کلیه سی و پنج خروار را تدارک کرده بمروور بیدار خواهد رساند

(۲) در مسئله جمع آوری دو عشر مستغلات

و احتسایه بازار که در مذاکرات ۲۷ شهری ذی قعدة در جزو نمرات گذشته مندرج است گفتگو کرد پس از مذاکرات زیاد گفته شد بدین بود که اقا مشهدی محمد باقر اظهاریه داده است که حاضرین و جوهات مزبوره را بطور صحیح و تمام وصول کرده بصندوق برسانم آقایان تحصیل سابق نتوانستند اداره را اقتناع بصحت عمل نمایند زیرا امتحان های متعدد و التزام که در مدت داده بودند و از عهده بر نایمده اند لهذا عمل جمع آوری و جوهات فوق را بمشهدی باقر از قرار شروط ۱۱ کانه علیحده که در ضبط است رجوع کردند بقیه دارد

عنوان مراسلات و تلکرافات
تبریز اداره روزنامه شفق
محل اداره: کوچه تلکرافات
مدیر عامل: محمد جعفر نمره
هفته دو بار مایع و توزیع میشود
مذکورات بی شمیر قبول نموده
اداره در درج مقالات مختلف
در دیر و صاحب امتیاز ح. ا. ر.
پنجشنبه
تقویر
دیواری
تقوم دیواری با
حالی حساب ماههای عمر
و ماههای روسی و روه
میباشد بجهت سال ۳۰
امید بطبع میرسد و از غیر
بموقع فروش گذاشته
آقایان طالبین در داخله و
امید رجوع فرمایند
روابط حسنه
بقلم مستر مارگن شونستر
که بروز نامه طایمس ف
۲۱ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق
آقای مدیر روزنامه